

Помните! Обязательства изготовителя, вытекающие из установленных срока службы изделия и гарантийного срока, распространяются только на правильно установленные изделия, эксплуатируемые в соответствии с условиями настоящей инструкции. Например, неправильное (некачественное) подключение, самостоятельное подключение – т.е. отказ от услуг квалифицированных специалистов по установке, несоблюдение правил монтажа и эксплуатации, несвоевременное техническое обслуживание изделия (несвоевременная замена сменного фильтрующего элемента – картриджа), использование нештатного картриджа, эксплуатация изделия с превышением пределов, установленных техническими требованиями, в том числе на неисправной водопроводной магистрали или подверженной гидроударам, а равно на магистрали с давлением или температурой воды ниже нижнего или выше верхнего эксплуатационного предела, освобождают изготовителя от ответственности в случае аварии водоочистителя.

Транспортировка и хранение

Транспортирование изделия допускается любым видом транспорта (кроме неотапливаемых отсеков в холодное время года).

Хранение изделия производится в упакованном виде, не допуская высушивания, замерзания, действия прямого солнечного света, на расстоянии не менее 1 м от отопительных приборов, при температуре окружающего воздуха не ниже 5°C и не выше 40°C. Гарантийный срок хранения изделия до начала эксплуатации 3 года с даты производства.

Гарантийные обязательства

Предприятие-изготовитель гарантирует исправную работу водоочистителя при соблюдении правил хранения, установки и эксплуатации, изложенных в настоящей инструкции, в течение 12

месяцев со дня продажи. При отсутствии даты продажи и штампа торгующей организации срок исчисляется с даты производства.

По поводу гарантийного обслуживания просьба обращаться по месту приобретения водоочистителя либо непосредственно к изготовителю.

Срок службы изделия 5 лет. По окончании срока службы изделие должно быть выведено из эксплуатации.

Указанные срок службы и гарантийный срок не распространяются на сменный фильтрующий элемент (картридж), который является расходным материалом. Срок службы картриджа – 4 месяца с начала использования. По окончании срока службы картриджа либо истощения ресурса он должен быть выведен из эксплуатации и заменен на новый.

Изготовитель освобождается от ответственности в случаях:

- нарушения потребителем правил монтажа (установки) и эксплуатации изделия, изложенных в настоящей инструкции
- изделие или его части имеют внешние механические повреждения
- картридж выработал свой ресурс, но не был своевременно заменен
- изделие использовалось не по назначению
- утрачена настоящая инструкция с проставленными датами производства и/или продажи и отсутствуют иные способы установить сроки эксплуатации изделия
- при использовании потребителем картриджей иных производителей
- при установке и эксплуатации водоочистителя с превышением пределов, установленных техническими требованиями по условиям эксплуатации изделия
- в других случаях, предусмотренных законодательством.

Юридические оговорки

Производитель оставляет за собой право вносить в конструкцию изделия изменения, не оговоренные в настоящей инструкции, которые не влияют на функциональность изделия.

Хотя были предприняты все необходимые меры по проверке текста настоящей инструкции, производитель не гарантирует ее полноту или отсутствие ошибок.

Свидетельство о приемке и сведения об изготовителе

Водоочиститель Prio® Новая Вода® соответствует техническим условиям ТУ и признан годным к эксплуатации.

Служба сервиса и поддержки пользователей: тел. 8 800 333-7020



Модель: BU110

Дата выпуска: _____

ОТК: _____

Дата продажи: _____

Штамп продавца:

Сделано в России.

Member, Water Quality Association

Prio, логотип Prio, Новая Вода, логотип Новая Вода являются товарными знаками DWT Deutsche Wassertechnologien GmbH, Германия.



BU110 Фильтр для воды

Руководство по эксплуатации

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за покупку. Приобретенный Вами фильтр для воды обладает рядом преимуществ: надежность, компактность, простота установки и использования, применение высококачественных материалов, имеющих пищевой допуск. Водоочиститель уже укомплектован фильтрующим картриджем, так что Вы можете начать пользоваться изделием сразу после установки. Перед началом использования фильтра просим внимательно ознакомиться с настоящей инструкцией.

Назначение

Магистральный фильтр для очистки воды BU110 с внешним подсоединением 1/2 дюйма (далее по тексту «водоочиститель») предназначен для очистки холодной водопроводной воды в бытовых условиях от механических частиц (ржавчины, песка, ила и т.п.) и ее умягчения в технических целях.

Благодаря использованию двухступенчатого картриджа водоочиститель, имея компактные размеры, не только снижает цветность и мутность воды, но и умягчает ее. Фильтрующий элемент водоочистителя эффективно связывает ионы кальция и магния и другие соли жесткости, дающие основной вклад в образование накипи в бытовой технике.

Водоочиститель устанавливается непосредственно в водопровод перед стиральными и посудомоечными машинами, нагревательными котлами, гидромассажными ваннами и кабинками и другой дорогостоящей бытовой техникой. Водоочиститель защищает водопроводные трубы и внутренние элементы бытовой техники от отложений и повреждения. Особенно эффективен в отношении снижения количества накипи и отложений на нагревательных элементах, в форсун-

ках и насосах дорогостоящей бытовой техники (джакузи, посудомоечные машины, стиральные машины). В случае применения перед стиральной машиной может быть альтернативой использованию порошков-умягчителей типа «Calgon».

Внимание! Входящая в состав фильтрующего элемента водоочистителя ионообменная смола предназначена только для умягчения воды, используемой в бытовых технических целях. Воду, прошедшую через водоочиститель, нельзя применять для питья, готовить на ее основе еду и напитки.

Внимание! Данное изделие должно устанавливаться на месте эксплуатации специалистом, имеющим соответствующую квалификацию. При установке водоочистителя следует воспользоваться услугами квалифицированного слесаря-сантехника организации ЖКХ по месту вашего жительства. Помните: неправильная установка изделия может привести к аварии в водопроводной системе и имущественному ущербу.

Отличительные особенности водоочистителя

Параметр	BU110
Типоразмер (высота)	10"
Картридж	K601
Корпус прозрачный	Нет
Внешнее подсоединение	1/2"
Латунные вставки	Да
Возможность подключения к другим типоразмерам (3/4", 1")	Да (через переходники)
Кнопка сброса давления / стравливания воздуха	Да

Перечень возможных неисправностей и способ их устранения

Наименование неисправности	Возможная причина	Способ устранения
Подтекание в месте соединения крышки и корпуса	Не поджато уплотнительное кольцо	С силой нагнуть корпус до упора с помощью прилагаемого специального ключа
	Повреждено уплотнительное кольцо	Отвернуть корпус, заменить кольцо и установить корпус в обратном порядке
Подтекание в месте соединения крышки к трубе/штуцеру	Не затянуты штуцер, переходник или накидная гайка	Подтянуть данное место соединения или повторно собрать место протечки с использованием тефлоновой ленты или льна

Комплект поставки

1. Водоочиститель в сборе – 1 шт.
2. Ключ для откручивания корпуса – 1 шт.
3. Руководство по эксплуатации – 1 шт.

Описание водоочистителя

Водоочиститель состоит из корпуса, крышки, уплотнительного резинового кольца между ними, вставленного внутрь корпуса фильтрующего элемента (картриджа). К крышке водоочистителя прикручен двухпозиционный переставляемый кронштейн для крепления водоочистителя к стене.

Для подсоединения водоочистителя к трубопроводу в крышке имеются резьбовые латунные вставки с резьбой для внешнего подсоединения 1/2 дюйма.



BU110

K601

Технические характеристики и условия эксплуатации

- Допустимая температура воды: от +5 до +35°C.
- Рабочая температура воды: от +5 до +18°C.
- Допустимая температура окружающего воздуха: от +5 до +40°C.
- Рабочая температура окружающего воздуха: от +14 до +24°C.
- Давление подводимой воды: от 0,14 до 0,8 МПа (от 1,4 до 8 кгс/см²).
- Максимальное мгновенное давление на входе (гидроудар): 1,6 МПа (16 кгс/см²).
- Тип подсоединения: «В систему» (in-line).
- Тип корпуса: Slim Line.
- Резьба для подсоединения: 1/2".
- Максимальная производительность: 8 л/мин.
- Тип (артикул) фильтрующего картриджа Prio® Новая Вода®: K601.
- Тонкость фильтрования на первой ступени фильтрующего картриджа: 5 мкм.
- Материал первой ступени фильтрующего картриджа: полипропилен 100%.
- Ионообменная емкость второй ступени фильтрующего картриджа: 2 г-экв.
- Материал второй ступени фильтрующего картриджа: Na-катионитовая ионообменная смола технического назначения.
- Ресурс сменного картриджа до замены: 1500 л, зависит от степени загрязненности и жесткости фильтруемой воды, но не более 4 мес.
- Степень очистки от механических примесей размером более 5 мкм: до 99% (степень очистки от механических примесей и удаления солей жесткости зависит от степени загрязненности исходной воды и изменяется в процессе эксплуатации).
- Масса водоочистителя без воды: не более 1,2 кг.
- Срок службы водоочистителя без картриджа – 5 лет. По окончании срока службы изделие должно быть выведено из эксплуатации.

Установка водоочистителя

Данное изделие должно устанавливаться на месте эксплуатации специалистом, имеющим соответствующую квалификацию. Водоочиститель устанавливается в водопроводную магистраль холодной воды. При этом в зависимости от конфигурации водопроводной системы вам могут понадобиться необходимые штуцера и/или переходники (приобретаются дополнительно). При подключении соблюдайте направление подачи воды в водоочиститель в соответствии с направлением стрелки на крышке изделия.

Если конфигурация водопровода требует развернуть водоочиститель на 180 градусов для крепления его к стене и соблюдения правильного направления потока, то это можно сделать путем откручивания саморезов крепления кронштейна, его перестановки и фиксации с помощью саморезов в ином положении (с поворотом на 180 градусов).

Для крепления водоочистителя к стене предусмотрены отверстия в кронштейне на крышке водоочистителя.

Перед началом установки перекройте подачу воды в трубопроводе.

Пример 1: благодаря наличию внутренней резьбы крышка изделия может быть непосредственно накручена на резьбу трубы.

Пример 2: к трубе водоочиститель может быть присоединен с помощью накидных переходников, соединяющих штуцера (приобретаются отдельно), предварительно вкрученные в крышку водоочистителя, и трубу. При этом штуцера должны удерживаться от проворачивания дополнительным гаечным ключом.

Для герметизации резьбовых соединений при установке используйте тефлоновую ленту или лен. Не используйте чрезмерное количество подмотки.

После установки водоочистителя осторожно откройте подачу воды и убедитесь в герметичности всех соединений. При подтекании воды между крышкой и корпусом изделия подтяните корпус прилагаемым специальным ключом.

Воздух, первоначально содержащийся внутри корпуса изделия, после его установки может быть выпущен нажатием на соответствующую кнопку на крышке.

Внимание!

Для обеспечения нормальной работы водоочистителя, а также во избежание аварийных ситуаций, связанных со скачками давления воды в трубопроводе (например, при подаче воды после ее отключения), изготовитель рекомендует при подключении использовать дополнительно регулятор давления, устанавливаемый в магистраль непосредственно перед водоочистителем. Для приобретения регулятора обращайтесь в специальные магазины сантехники.

Замена фильтрующего картриджа

Чтобы качество очищенной воды оставалось высоким, необходимо регулярно заменять фильтрующий картридж.

Сроки замены картриджа определяются в зависимости от качества исходной воды, режима использования водоочистителя, содержания в воде примесей, а также исходя из опыта пользователя.

Срок использования картриджа независимо от режима использования водоочистителя и качества исходной воды не должен превышать 4 месяцев. Это связано с опасностью бактериологического загрязнения фильтрующего картриджа в условиях комнатных температур.

Не реже одного раза в 4 месяца, а также после выработки ресурса, определяемого по счетчику воды (приобретается дополнительно), или при существенном уменьшении производительности водоочистителя картридж подлежит замене.

Для замены следует использовать только оригинальные картриджи Prio® Новая Вода®. При использовании картриджей иных производителей изделие снимается с гарантии. Производитель гарантирует высокое качество оригинальных картриджей, а также полное соответствие стандартам их размеров и иных характеристик, существенных для безаварийной и безопасной эксплуатации изделия.

Для данной модели водоочистителя следует использовать картридж Prio® Новая Вода® артикула K601.

Для замены картриджа необходимо:

- Перекрыть подачу воды к водоочистителю.
- Сбросить давление внутри водоочистителя. Для этого нажмите на кнопку сброса давления на крышке изделия либо откройте и закройте любой кран на магистрали, установленный после водоочистителя.
- Подставить емкость объемом не менее 1 л под водоочиститель для приема остаточной воды из водоочистителя.
- Отвернуть корпус водоочистителя прилагаемым специальным ключом и удалить из него отработавший картридж.
- Промыть корпус и крышку водоочистителя водопроводной водой.
- Освободить от упаковочной пленки новый картридж и установить его в корпус водоочистителя.
- Уложить резиновое уплотнительное кольцо в канавку крышки, конфигурация которой позволяет зафиксировать кольцо. При длительной эксплуатации соответствующая канавка может быть загрязнена отложениями. Тогда перед укладкой кольца в канавку её и резьбу в крышке необходимо протереть влажной ветошью для удаления загрязнений. Если уплотнительное кольцо пришло в негодность следует установить новое кольцо.
- Навернуть корпус с картриджем на крышку рукой до упора, затем затянуть с помощью ключа.
- Подать воду в водоочиститель и проверить герметичность соединения корпуса и крышки, после чего водоочиститель готов к повседневному использованию. Воздух, первоначально содержащийся внутри корпуса изделия после замены картриджа, может быть выпущен нажатием на соответствующую кнопку на крышке.

Предупреждения

- Непосредственно после установки водоочистителя или замены картриджа не оставляйте изделие без присмотра в течение ближайших 2-х часов: убедитесь, что водоочиститель функционирует исправно, отсутствуют течи воды в местах соединений.
- Во избежание возникновения течей и повреждений не устанавливайте водоочиститель самостоятельно. Воспользуйтесь услугами профессионального слесаря-сантехника.
- Не устанавливайте водоочиститель в трубопровод горячей воды.
- Для обеспечения высокого качества отфильтрованной воды своевременно заменяйте картридж.
- Не используйте воду, прошедшую через водоочиститель, для питья или приготовления еды или напитков.
- Оберегайте водоочиститель от воздействия прямого солнечного света.
- Установите водоочиститель в недоступном для детей месте.
- Если водоочиститель не будет использоваться в течение долгого времени, перекройте подачу воды на него.
- Не используйте водоочиститель для очистки микробиологически небезопасной воды или воды неизвестного качества без соответствующей предварительной дезинфекции воды.

Данное изделие должно устанавливаться на месте эксплуатации специалистом, имеющим соответствующую квалификацию и подготовку. Служба сервиса предприятия-изготовителя оказывает такую платную услугу в Москве, в других регионах данная услуга может быть доступна со стороны организаций-партнеров (о доступности услуги в Вашем регионе спрашивайте по месту приобретения водоочистителя). В тех случаях, когда в Вашем регионе установка

водоочистителя производителем либо продавцом недоступна, следует во всех случаях воспользоваться услугами квалифицированного слесаря-сантехника организаций ЖКХ по месту вашего жительства.

Перед установкой изделия убедитесь в том, что Ваша водопроводная система исправна и соответствует техническим требованиям по условиям эксплуатации изделия. Недопустима эксплуатация водоочистителя в иных условиях давления и температур, чем указанные в настоящей инструкции.